

Отзыв на автореферат
диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук
Филимоновой Елизаветы Владимировны
«Функционально-семантическая категория аспектуальности в русском жестовом
языке»
Специальность 10.02.19 – Теория языка

Диссертационное исследование Филимоновой Елизаветы Владимировны направлено на изучение категории аспектуальности в языке с визуально-жестовой модальностью. Научная новизна рецензируемой работы заключается в исследовании ранее не изучавшихся средств выражения аспектуальных значений в русском жестовом языке.

Необходимость и актуальность исследования Е.В. Филимоновой несомненно определяется выбором в качестве исследуемого языка малоизученного русского жестового языка. Известно, что жестовые языки в целом еще являются слабоизученными по сравнению со звуковыми. Русский жестовой язык является гораздо менее изученным и задокументированным, чем многие другие жестовые языки, как, например, американский или австралийский жестовой язык, у которых имеются довольно подробные лингвистические описания. Настоящее исследование является третьей диссертацией посвященной изучению русского жестового языка, оно пополняет список таких исследовательских работ и безусловно представляется интересной и актуальной для современной лингвистики.

Не вызывает сомнений научная значимость данной диссертационной работы. Автором предпринято широкомасштабное изучение разноуровневых средств выражения в русском жестовом языке ряда аспектуальных значений и акциональной семантики. Результаты, полученные в данной работе, позволяют более полно описать грамматическую систему русского жестового языка. Особо отметить хотелось бы подробный анализ проведенный автором не только средств выражения собственно аспекта, но и акциональных характеристик предикатов. Одно из важнейших значений имеют полученные в результате исследования сведения о языковых явлениях, пока не обнаруженных в других жестовых языках, как, например, наличие специализированных показателей для передачи экспериенциального значения.

Практическая значимость заключается в возможности непосредственного использования полученных результатов о кодировании аспектуальности в русском жестовом языке в создании и улучшении учебных пособий.

Впечатляет маштабность и объем материала исследования, которым является аннотированный корпус текстов, созданный в рамках проекта и составляющий более 90 тыс. словоупотреблений записанных от носителей русского жестового языка.

Обобщая, следует отметить, что работу отличает высокая степень тщательности описания средств, используемых для выражения аспектуальных значений в русском жестовом языке. Отдельные главы работы посвящены акциональности в русском жестовом языке, включая классификацию предикатов, а также линейной и количественной аспектуальности.

По работе можно сделать следующее замечание: в автореферате не хватает наглядных примеров из русского жестового языка. Как принято в лингвистических исследованиях жесты гlosсируются малыми прописными буквами, а онлайн-версия корпуса доступна для всех заинтересованных читателей. Тем не менее, хотелось бы увидеть несколько примеров на фото снимках или картинках. Указанное замечание ничуть не снижает значимость представленной работы.

Нет сомнений, что диссертационная работа Филимоновой Е.В. является завершенным научно-квалификационным исследованием, выполненное на очень актуальную тему, обладает научной новизной, теоретической и практической значимостью. Я уверена в том, что диссертационное исследование Филимоновой Е.В. будет востребовано специалистами. На основе всего сказанного можно заключить, что автор диссертации, Филимонова Елизавета Владимировна, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук.

15 апреля 2016 г.

Кандидат филологических наук,

Преподаватель славянского языкознания

в славянском институте Кёльнского университета

Бауэр Анастасия Александровна

Slavisches Institut
der Universität

Weyertal 127
50931 KÖLN
Tel.: 470/2346
D. Bauer



Dr. Anastasia Bauer

Slavisches Institut

Universität zu Köln

Weyertal 137

50931 Köln

Tel.: +49(0)221 4703359 или +49(0)171 4971780

anastasia.bauer@uni-koeln.de

<https://uni-koln.academia.edu/AnastasiaBauer>

Работы по теме:

Bauer, Anastasia (2015). The influence of Russian on the Russian sign language grammar. Slavic Linguistic Society (SLS) Annual Meeting, Heidelberg.

Bauer, Anastasia (2014) The Use of Signing Space in a Shared Sign Language of Australia. Berlin: Mouton de Gruyter & Ishara Press.

Adone, Dany, Bauer, Anastasia, Cumberbatch, Keren & Elain Maypilama (2012) „Colour Signs in Two Indigenous Sign Languages“. In: Zeshan, U. & C. De Vos (Eds.) Endangered sign languages in village communities: anthropological and linguistic insights (pp. 53-86). Sign Language Typology Series 4. Berlin: Mouton de Gruyter & Ishara Press.